

# SEE FOLLOWING NOTE

PLEASE NOTE THAT PAGINATION APPEARS  
IRREGULAR, BUT THE TEXT IS COMPLETE.

---

# VOIR NOTE CI-APRÈS

VEUILLEZ NOTER QUE LA PAGINATION EST  
ERRONÉE MAIS LE TEXTE EST INTÉGRAL.

Micromedia  
ProQuest

789 East Eisenhower Parkway  
PO Box 1346  
Ann Arbor, MI 48106-1346 USA  
toll free: 1-800-521-0600  
fax: (734) 997-4247  
web: [www.micromedia.ca](http://www.micromedia.ca)



Santé  
Canada

Health  
Canada

Votre santé et votre  
sécurité... notre priorité.

Your health and  
safety... our priority.

Limites maximales de résidus fixées

EMRL2009-20

# Tépraloxydime

*(also available in English)*

**Le 26 juin 2009**

Ce document est publié par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire de Santé Canada. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :

Section des publications  
Agence de réglementation de  
la lutte antiparasitaire  
Santé Canada  
2720, promenade Riverside  
I.A. 6605C  
Ottawa (Ontario) K1A 0K9

Internet : [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca)  
[www.santecanada.gc.ca/arla](http://www.santecanada.gc.ca/arla)  
Télécopieur : 613-736-3758  
Service de renseignements :  
1-800-267-6315 ou 613-736-3799  
[pmra\\_infoserv@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_infoserv@hc-sc.gc.ca)

**Canada**

SC Pub : 8285

ISBN : 978-1-100-91767-2 (978-1-100-91768-9)

Numéro de catalogue : H113-29/2009-20F (H113-29/2009-20F-PDF)

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre de Santé Canada, 2009

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre l'information (ou le contenu de la publication ou produit), sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, ou par photocopie, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa, Ontario K1A 0S5.

En vertu de la *Loi sur les produits antiparasitaires*, l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire (ARLA) de Santé Canada a ajouté une nouvelle utilisation concernant le canola à l'étiquette de l'herbicide Equinox EC, contenant du tépraloxydime de qualité technique. Le détail de cette utilisation approuvée au Canada se trouve sur l'étiquette de l'herbicide Equinox EC (numéro d'homologation 27603).

Une limite maximale de résidus (LMR) correspondant à cette même denrée a été proposée dans le document de consultation de la série Limites maximales de résidus proposées PMRL2008-45, publié le 25 novembre 2008 et intitulé *Tépraloxydime*. L'ARLA n'a reçu aucun commentaire aux termes de cette consultation.

Afin de se conformer aux obligations du Canada en matière de commerce international, une consultation sur la LMR proposée a aussi été menée à l'échelle internationale au moyen de l'envoi d'une notification à l'Organisation mondiale du commerce, sous la coordination du Conseil canadien des normes. Aucun commentaire n'a été reçu dans le cadre de cette consultation.

En date de la publication du présent document, la LMR suivante est légalement en vigueur et constitue un ajout aux LMR déjà fixées pour le tépraloxydime.

#### Limites maximales de résidus pour le tépraloxydime

Nom commun	Définition du résidu	LMR (ppm)	Denrée
Tépraloxydime	(EZ)-(RS)-2-[1-[(2E)-3-chloroallyloxyimino] propyl]-3-hydroxy-5-perhydropyran-4-ylcyclohex-2-én-1-one, y compris les métabolites qui peuvent se transformer en acide 3-(tétrahydro-2Hpyran-4-yl)glutarique et en acide 3-hydroxy-3-(tétrahydro-2H-pyran-4-yl) glutarique, exprimé en équivalent du composé d'origine	0,3	Graines de colza (canola)

ppm = partie par million

La liste complète de toutes les LMR fixées au Canada est affichée dans la section sur les pesticides et la lutte antiparasitaire du site Web de Santé Canada, à la page Limites maximales de résidus pour pesticides.

